

## AVANCES DEL SELA

### Declaración de solidaridad del SELA por la catástrofe en Chile

Caracas, Venezuela, 1 de marzo de 2010.-La Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA) manifestó al gobierno y al pueblo de Chile su pesar y solidaridad por la catástrofe ocurrida el pasado 27 de febrero, ocasionando la muy lamentable pérdida de vidas humanas e innumerables bienes materiales.

Ante esta lamentable situación causada por el sismo en este país hermano, el Secretario Permanente del SELA, Embajador José Rivera Banuet, expresa sus más sinceras condolencias a los chilenos y, particularmente, a los familiares de las víctimas y manifiesta la disposición de este organismo para colaborar en aquellos aspectos a su alcance, ante la crítica situación.

### SELA's declaration of solidarity with Chile after catastrophic quake

Caracas, Venezuela, 1 March 2010 – The Permanent Secretariat of the Latin American and Caribbean Economic System (SELA) expresses to the government and the people of Chile its sorrow and solidarity in the wake of the catastrophe that hit this country on 27 February, causing regrettable loss of lives and serious damages.

In view of such sad event caused by the earthquake in this brethren country, the Permanent Secretary of SELA, Ambassador José Rivera Banuet, expresses his heartfelt condolences to the Chilean people, particularly the relatives of the victims, as well as the organization's readiness to collaborate in those aspects within its reach, considering the critical situation being faced by this nation.

### Resumen de la Relatoría de la Reunión Regional “Las Relaciones Económicas América Latina y el Caribe-Unión Europea y la VI Cumbre Birregional de Madrid”

Los participantes en la Reunión Regional “Las Relaciones Económicas América Latina y el Caribe – Unión Europea y la VI Cumbre Birregional de Madrid” tomaron nota con interés del documento elaborado por la Secretaría Permanente, titulado “Las relaciones económicas recientes de América Latina y el Caribe con la Unión Europea en vísperas de la Cumbre de Madrid” el cual presentó elementos analíticos sobre las relaciones entre América Latina y el Caribe y la Unión Europea en la actualidad, que sirvieron de base a las discusiones que tuvieron lugar entre los representantes de los Estados Miembros del SELA.

Los delegados destacaron el análisis y la utilidad de las intervenciones analíticas – y los consiguientes debates que realizaron los representantes de las Secretarías de la AEC, ALBA-TCP, CEPAL, SIECA y OECO. De igual forma, agradecieron las presentaciones realizadas por los representantes de las Presidencias Pro Tempore de MERCOSUR y UNASUR, y de la República del Perú acerca del estado actual y perspectivas de las relaciones con el bloque europeo en vísperas de la VI Cumbre birregional. En especial, se reconoció la participación de la Embajadora Elizabeth Astete, Subsecretaria para Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, quien expuso las perspectivas de su gobierno sobre el diálogo birregional ALC-UE considerando las experiencias de ese país como sede de la anterior Cumbre birregional. De igual forma, los delegados tomaron nota de la intervención del Excmo. Sr. Dámaso de Lario, Embajador del Reino de España en Venezuela, quien expuso a los delegados las expectativas de su país como sede de la próxima VI Cumbre ALC-UE sobre el diálogo birregional y la próxima Cumbre. Los delegados agradecieron a la distinguida delegada de la República Argentina, Sra. María Fernanda Silva como representante de la Presidencia del Grupo Regional ALC en su diálogo con la UE por su intervención acerca del proceso preparatorio y las perspectivas de la región frente a la próxima VI Cumbre de Madrid.

Los representantes de los Estados Miembros del SELA tomaron nota de las experiencias de Chile y México en cuanto a la aplicación de sus Acuerdos de Asociación con la Unión Europea, así como de la evaluación de esos países sobre el proceso de Cumbres birregionales. En correspondencia con las valoraciones realizadas por las autoridades gubernamentales de estas dos naciones, estos acuerdos de asociación han tenido impactos positivos no limitados sólo al ámbito comercial sino también en el terreno de la cooperación y el diálogo político con la UE. Se resaltó la utilidad de continuar compartiendo estas experiencias con el resto de los países y grupos subregionales de ALC.

## BILATERALES

- Secretaría de Estado de EEUU aboga por reconocimiento a Honduras.
- Costa Rica confirma que firmará TLC con China y Singapur en abril próximo.
- Estados Unidos y Brasil profundizan cooperación.
- Acuerdo Centroamérica-UE podría firmarse en mayo.
- China y Perú celebran la firma de un TLC "sólido y de amistad".
- La UE y países andinos examinan sus relaciones y la integración regional.
- Colombia, Perú y la UE cierran la negociación de un acuerdo comercial.
- El presidente de Ecuador vuelve a plantear la candidatura de Néstor Kirchner para la UNASUR.
- La Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños /Artículo del Emb. José Rivera Banuet, Secretario Permanente del SELA.

## ENTORNO

- Secretario General de la ONU: "Me conmueve el coraje y resistencia del pueblo chileno".
- Terremoto causará grave impacto en economía chilena.
- El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania empezará en Chile gira latinoamericana.
- Sistemas tributarios complejos y alta evasión fiscal erosionan crecimiento económico en América Latina y el Caribe.
- Remesas a América Latina se estabilizan tras caer 15% en 2009, revela informe del FOMIN.
- El Secretario General de la OEA ofrece ser el socio para un "multilateralismo moderno" en "beneficio de los pueblos de las Américas".
- La OEA acogerá reunión de la Diáspora haitiana en

En la reunión se abordaron algunas líneas de acción para el fortalecimiento de las relaciones birregionales y el diálogo de ALC con la UE. Al respecto, se resaltó la importancia de que la región avance en el proceso para consensuar posiciones comunes que mejoren su capacidad de interlocución ante las autoridades de la UE; para lo cual podrían aprovecharse las capacidades que ofrece una institución como el SELA. En tal sentido, se convino en estudiar la factibilidad de crear una red de técnicos y profesionales especializados en los diversos temas que se tratan en las cumbres para fortalecer y apoyar la concertación regional.

**Texto completo del Resumen de Relatoría**

#### **Summary of the Rapporteur's Report on the Regional Meeting "Economic Relations between Latin America and the Caribbean and the European Union and the VI Bi-Regional Summit in Madrid"**

Participants in the **Regional Meeting: "Economic Relations between Latin America and the Caribbean and the European Union and the VI Bi-regional Summit in Madrid"** took note with interest of the document drafted by the Permanent Secretariat, titled "Recent Economic Relations between Latin America and the Caribbean and the European Union ahead of the Madrid Summit". The study presented key elements for analyzing current relations between Latin America and the Caribbean and the European Union, and served as the basis for the debates that took place among the representatives of the Member States of SELA.

The delegates underscored the value of the assessments contained in the document and the usefulness of the analytical presentations – as well as the subsequent debates – carried out by the representatives of the Secretariats of the ACS, ALBA-TCP, ECLAC, SIECA and OECS. They also thanked for the presentations made by the representatives of the Pro-Tempore Presidencies of MERCOSUR and UNASUR, and the Republic of Peru, on the current status and prospects of their relations with the European bloc ahead of the VI Bi-regional Summit. Special recognition was made of the participation of Ambassador Elizabeth Astete, Deputy Secretary for Economic Affairs of the Ministry of Foreign Affairs of Peru. Ms. Astete dealt with the Peruvian government's views on the bi-regional dialogue between LAC and the EU, considering Peru's experiences as the host of the previous bi-regional summit. In addition, the delegates took note of the presentation made by His Excellency, Damaso de Lario, Ambassador of Spain in Venezuela, on his country's expectations about the bi-regional dialogue – as the host of the upcoming VI LAC-EU Summit. Participants thanked the distinguished delegate of the Argentine Republic, Mrs. Maria Fernanda Silva, as representative of the presidency of the LAC regional group in the dialogue with the EU, for her opinion on the preparatory process and views of the region vis-à-vis the upcoming VI Summit in Madrid.

The representatives of the Member States of SELA took due note of the experiences of Chile and Mexico as regards the implementation of their Partnership Agreements with the European Union, and of their assessments of the Bi-regional Summit process. According to the appraisals made by the government representatives of these two countries, the partnership agreements have had positive impacts not only on trade, but also on the areas of cooperation and political dialogue with the EU. Emphasis was made on the usefulness of continuing to share experiences with the rest of the countries and subregional integration groups in Latin America and the Caribbean.

Participants in the meeting dealt with some lines of action to strengthen LAC bi-regional relations and dialogue with the EU. In this connection, they highlighted the importance for the region to make strides in the process to reach consensus on common positions in order to improve LAC's ability to speak as a strong interlocutor vis-à-vis EU authorities. To this end, advantage should be taken of the institutional capacities offered by organizations such as SELA. In this connection, it was decided to analyze the feasibility to create a network of technicians and specialized professionals in different topics being dealt with in such summits to strengthen and support regional coordination.

**Summary of the Rapporteur's Report**

**preparación de Conferencia Internacional de Donantes.**

## **AGENDA**

---

**I Encuentro Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Ventanillas Únicas de Comercio Exterior**  
SELA

**Bogotá, Colombia**  
**(25 y 26 de marzo)**

**Seminario Regional sobre Relaciones Comerciales entre Estados Unidos y América Latina y el Caribe en el Primer Año de la Administración**

**Obama**  
SELA  
**Caracas, Venezuela**  
**(22 y 23 de marzo)**

**Reunión Regional de Consulta: "Integración y Convergencia para la Salud en América Latina y el Caribe"**

SELA  
**Caracas, Venezuela**  
**29 y 30 de marzo**

**Calendario de reuniones del SELA para el año 2010**  
**Secretaría Permanente del SELA**



#### **Contáctenos**

Para su comentario o información, favor diríjase a este buzón:

## Bilaterales

### Secretaria de Estado de EEUU aboga por reconocimiento a Honduras

Guatemala, 5 de marzo. - La secretaria de Estado norteamericana Hillary Rodham Clinton exhortó a los países latinoamericanos a reconocer el nuevo gobierno de Honduras tras el golpe de estado y pidió ayuda adicional para enfrentar la lucha contra las drogas en la región.

Cuando se reúna durante las próximas horas en Guatemala con líderes centroamericanos, Clinton pedirá que restablezcan las relaciones con Honduras tras haberlas suspendido por el golpe de estado de junio y que apoyen la readmisión del país a la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Clinton llegó a Guatemala la mañana del viernes y tiene previsto sostener una reunión bilateral con el mandatario de este país Alvaro Colom y una sesión de trabajo con los presidentes de Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Belice, República Dominicana y el ministro de economía de Panamá.

Además de Honduras, la jefa de la diplomacia estadounidense hablará sobre migración, comercio, pandillas y narcotráfico.

La secretaria dijo en Costa Rica que comprometerá al gobierno del presidente Barack Obama a ofrecer más ayuda a los países centroamericanos para que enfrenten la corrupción y violencia relacionada con la lucha antidrogas.

Clinton habló sobre sus objetivos en Costa Rica, donde dijo que Estados Unidos considera que el orden constitucional se ha restablecido en Honduras. El ex presidente Manuel Zelaya fue depuesto en un golpe de estado el pasado junio, generando una fuerte crisis política.

Un nuevo gobierno elegido de forma democrática y dirigido por Porfirio Lobo "ha tomado pasos necesarios e importantes que se merecen el reconocimiento y la normalización de las relaciones", señaló.

Añadió que Estados Unidos aprobaría de nuevo los más de 31 millones de dólares en ayuda que suspendió tras el golpe.

Algunos países de la región se han negado a reconocer el gobierno de Lobo porque éste tomó el poder antes de que Zelaya regresara a la presidencia. Entre ellos está Argentina y Brasil, dos países que Clinton ha visitado en su actual gira de seis naciones latinoamericanas.

Otros países como Bolivia, Venezuela y Nicaragua también se oponen a restablecer relaciones con Honduras. Pero Clinton dijo que ya es hora de que finalice el aislamiento del país.

"Compartimos la condena del golpe que ocurrió, pero creemos que es hora de avanzar y asegurarnos que esas interrupciones de la democracia no ocurran y no puedan ocurrir en el futuro", dijo.

(Publicado por Associated Press, vía Yahoo! Noticias)

### Costa Rica confirma que firmará TLC con China y Singapur en abril próximo

San José, 5 de marzo.- Costa Rica firmará con China y Singapur tratados de libre comercio (TLC) en abril próximo, después de la revisión oficial de los textos esta semana, confirmó el ministerio de Comercio Exterior (Comex).

El ministro de Comercio Exterior, Marco Vinicio Ruiz, tiene programado viajar a Asia en la segunda semana de abril para firmar los convenios.

La suscripción del TLC con Singapur se realizará el 6 de abril y con China el día 7, señala un comunicado oficial.

Ruiz explicó que un equipo técnico del Comex trabajó durante esta semana en Pekín para finalizar esta etapa del proceso, y dejar los tratados listos para el conocimiento del Congreso antes de que el nuevo Gobierno asuma el poder en Costa Rica, el próximo 8 de mayo.

El ministro resaltó que con la firma de estos TLC "se cumple una de las principales metas que en materia de política comercial se planteó el Gobierno durante esta gestión", que consistía en un acercamiento a Asia.

"Además de permitirnos obtener un posicionamiento muy importante en dos mercados estratégicos en el continente Asiático, el de mayor dinamismo económico del planeta, estamos abriendo las puertas a grandes oportunidades para nuestro comercio e inversión", comentó Ruiz.

Ambos acuerdos entrarán en vigor cuando sean ratificados por la Asamblea Legislativa de Costa Rica, un proceso que se espera pueda concluirse este año. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### Estados Unidos y Brasil profundizan cooperación

Washington, 4 de marzo.- Estados Unidos y Brasil firmaron tres memorandos de entendimiento para impulsar su cooperación con los países en desarrollo, fomentar la igualdad de género y aprovechar el Acuerdo de Copenhague de diciembre de 2009 para combatir el calentamiento mundial.

Los tres memorandos fueron firmados durante la visita a Brasil de la secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton el 3 de marzo.

En sus declaraciones en Brasilia, junto al ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Celso Luiz Nunes Amorim, la secretaria Clinton dijo que los documentos son parte de un "compromiso ampliado" entre Estados Unidos y Brasil, cuando ambos países inician un "diálogo de asociación global".

El memorando sobre cooperación en materia de cambio climático propicia un "diálogo de políticas relacionadas con el cambio climático", para analizar las estrategias para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero provenientes de la deforestación y la degradación de los bosques, y promover avances en favor de la energía limpia mediante el desarrollo de la investigación, desarrollo y diseminación conjuntas de tecnología para producir energía limpia.

El diálogo también abordará el tema de la adaptación, investigación científica y establecimiento de capacidades para el cambio climático.

Clinton dijo que el acuerdo ayudará a aprovechar las conclusiones del Acuerdo de Copenhague, y expresó su admiración por "todo lo que Brasil ha logrado en este campo", con la esperanza de que ambos países "puedan trabajar juntos en cooperación, en beneficio de otros países".

Estados Unidos y Brasil, que desde hace tiempo están asociados para combatir la pobreza por medio de la ayuda al desarrollo a terceros países, también acordaron ampliar su cooperación, para "fomentar el desarrollo económico, mejorar la atención de la

salud y aumentar la inclusión social en los países que confrontan los desafíos más graves en cuanto a la pobreza, particularmente en África y América Latina", de acuerdo al memorando de cooperación técnica.

El memorando señala que podrían incluirse nuevas actividades para apoyar a terceros países en "específicos del sector y revisión de políticas, provisión de ayuda técnica" y para ofrecer capacitación en Estados Unidos y Brasil a los especialistas técnicos del país al que se dirige la ayuda. (Servicio Noticioso de la Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de EEUU)

#### **China y Perú celebran la firma de un TLC "sólido y de amistad"**

Pekín, 4 de marzo- China y Perú celebraron en Pekín la firma del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre los dos países, que entró en vigor el pasado día 1 y que, según los representantes de los dos países, es un acuerdo "sólido" que demuestra "la amistad" que les une.

El embajador peruano en China, Harold Forsyth, y el viceministro de Comercio chino, Yi Xiaozhun, brindaron por el éxito del acuerdo.

"(El tratado) permitirá unas relaciones económicas y comerciales más sólidas, como la Gran Muralla, y un nivel de comercio que llegue más alto, cómo el águila", dijo Yi.

El viceministro chino agradeció a los negociadores de ambas partes el esfuerzo realizado, que logró alcanzar un acuerdo en tiempo récord, apenas dos años.

"Deseo que este Tratado de Libre Comercio aumente los intercambios sostenida y rápidamente", indicó el representante chino, que abogó por un "futuro boyante" para Perú y China.

Por su parte, el embajador peruano destacó el "honor" que supone para Perú ser uno de los cinco países que actualmente ostenta un pacto comercial de estas características con el primer exportador mundial.

"A partir del 1 de marzo, China y Perú se encuentran y se funden en el camino solidario del TLC", dijo Forsyth, quien para la ocasión mostró un fotomontaje del Machu Picchu y la Gran Muralla, los dos monumentos históricos más representativos de ambos países, unidos.

"La cercanía de los dos (monumentos) simboliza mejor que cualquier otra cosa la extraordinaria cercanía de los dos países", agregó.

Según datos oficiales, China es el segundo socio comercial de Perú, mientras que este es el séptimo socio de Pekín en América Latina.

Del comercio en 2008, que aumentó el 24 por ciento respecto a 2007, 2.800 millones de dólares fueron exportaciones chinas y 4.700 millones de dólares exportaciones peruanas, principalmente harina de pescado y minerales, aunque por la crisis los intercambios bajaron en 2009 a 6.400 millones de dólares (2.100 y 4.300 millones). (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

#### **La UE y países andinos examinan sus relaciones y la integración regional**

Bruselas, 3 de marzo.- La Unión Europea (UE) analizará con los cuatro países miembros de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) las negociaciones entre ambos bloques y el proceso de integración de esa región.

La reunión se enmarca dentro del mecanismo de coordinación existente entre los dos bloques, y es la undécima de estas características que se celebra, señalaron fuentes diplomáticas.

Asistirán los viceministros de Comercio Exterior e Integración de Bolivia, Pablo Guzmán; de Relaciones Exteriores de Colombia, Camilo Reyes; de Comercio Exterior de Ecuador, Mentor Villagómez, y de Relaciones Exteriores de Perú, Néstor Popolizio.

Ésta será la primera reunión que mantienen estos cuatro países con la UE desde la celebrada en La Paz en 2007, indicaron fuentes europeas.

El encuentro estará presidido por la Comisión Europea y a él estarán invitados los estados miembros de la Unión.

Aunque no han trascendido los detalles de la agenda, la reunión cubrirá asuntos como el análisis de las consecuencias de la crisis financiera, la inmigración, el cambio climático, las drogas ilegales o los progresos del proceso de integración regional andina, apuntaron.

Además, los países intercambiarán opiniones de cara a la cumbre entre la UE y los países de América Latina y el Caribe (ALC) que tendrá lugar el próximo 18 de mayo en Madrid, bajo presidencia española de la Unión.

La reunión fue programada antes de la conclusión de un acuerdo comercial multipartito entre la UE y Colombia y Perú, recientemente, que la Unión ha recalcado que está abierto a los otros socios andinos que deseen incorporarse a él (eso sí, sin la posibilidad ya de introducir cambios).

La UE comenzó a negociar un amplio acuerdo de asociación con la CAN en 2007, pero el proceso no prosperó debido al desacuerdo interno entre los andinos, principalmente en el capítulo comercial.

Así, a finales de 2008 la UE propuso negociar un tratado comercial con los países que estuviesen dispuestos a ello, en ese caso Colombia, Perú y Ecuador.

Ecuador abandonó la mesa de negociaciones el pasado verano al considerar que no iban encaminadas a lograr un "acuerdo comercial para el desarrollo", como pide su nueva Constitución, pero recientemente su presidente, Rafael Correa, ha anunciado su voluntad de volver a negociar con los europeos.

Fuentes comunitarias han asegurado que están examinando las posibilidades y las fórmulas de retomar las negociaciones con Ecuador, teniendo en cuenta las condiciones especiales que solicita.

Bolivia siempre se ha declarado muy crítica con las negociaciones bilaterales de tratados de libre comercio por parte de miembros de la CAN, e incluso llegó a presentar en la última reunión andina cuatro demandas para intentar "revertir" las decisiones que permitieron a sus socios negociar este tipo de acuerdos.

En ese encuentro, celebrado en Lima a comienzos de febrero, los países de la CAN aprobaron una agenda estratégica para intentar superar sus discrepancias internas. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

#### **Colombia, Perú y la UE cierran la negociación de un acuerdo comercial**

Bruselas, 1 de marzo.- Colombia concluyó la negociación de un acuerdo comercial multipartito con la Unión Europea (UE) y se unió así a Perú, indicaron fuentes de la Comisión Europea.

"Los negociadores han llegado a un consenso la pasada madrugada sobre los términos generales del acuerdo", indicaron.

La delegación colombiana, que estuvo encabezada por el ministro de Comercio, Luis Guillermo Plata, logró acordar todos los puntos del tratado tras intensas sesiones de trabajo.

Perú, que también contó con su titular de Comercio, Martín Pérez, en la recta final del proceso, anunció que logró cerrar su participación en la negociación de manera exitosa.

Después de que Colombia y Perú hayan conseguido cerrar las negociaciones del tratado con la UE, las partes esperan rubricarlo en la cumbre euro-latinoamericana que tendrá lugar el 18 de mayo en Madrid, bajo presidencia española de la UE.

La ronda de trabajo que iniciaron en Bruselas peruanos, colombianos y europeos debía haber terminado el viernes, pero se extendió hasta el fin de semana ante la posibilidad de alcanzar un consenso.

Las fuentes comunitarias no precisaron detalles del tratado, pero fuentes diplomáticas peruanas consideraron que "satisfacía" a todas las partes.

Pérez indicó a la agencia estatal Andina que los europeos aceptaron las 200 millas marítimas peruanas para establecer las reglas de origen de los productos pesqueros, así como ampliar las cuotas para la exportación de bananos a 75.000 toneladas.

También Perú logró el ingreso al mercado europeo de 32.000 toneladas de azúcar y productos de alto contenido en azúcar, y una cuota de 30.000 toneladas de arroz.

Colombia, por su parte, también ha trabajado hasta el final de las negociaciones en las condiciones para sus exportaciones de banano y azúcar, mientras que la UE le pedía más apertura para sus lácteos, espirituosos y vehículos.

La Unión Europea empezó a negociar el pasado año un tratado comercial multipartito con Colombia, Perú y Ecuador, después de que no prosperara el proceso iniciado en 2007 para lograr un amplio acuerdo de asociación con la Comunidad Andina de Naciones (CAN), principalmente por las reticencias de Bolivia en capítulos como el referido a los derechos de propiedad intelectual.

Ecuador dejó las conversaciones en julio pasado al considerar que no iban encaminadas a un "tratado comercial para el desarrollo", pero ha anunciado recientemente su intención de volver a negociar con la UE. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **El presidente de Ecuador vuelve a plantear la candidatura de Néstor Kirchner para la UNASUR**

Montevideo, 1 de marzo.- El presidente de Ecuador y titular temporal de la UNASUR, Rafael Correa, analizó en Montevideo con sus homólogos de Argentina, Cristina Fernández, y Venezuela, Hugo Chávez, el relanzamiento de la candidatura de Néstor Kirchner a la presidencia del organismo, según fuentes oficiales.

Los tres mandatarios se reunieron durante una hora en un hotel de la capital uruguaya tras asistir a la investidura de José Mujica como nuevo presidente de Uruguay.

Según la Presidencia ecuatoriana, durante el encuentro, Correa planteó recuperar la candidatura del ex presidente argentino Néstor Kirchner para encabezar la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur) y apuntó la posibilidad de celebrar una nueva reunión del organismo a finales de marzo o principios de abril en Buenos Aires.

"Ya hubo cierto acuerdo (respecto a la candidatura de Kirchner) pero hay todavía que conversar con los otros ocho presidentes para concretarla", declaró el canciller ecuatoriano, Ricardo Patiño.

La presidenta argentina, por su parte, rechazó hacer comentarios al término de la reunión.

La candidatura de Néstor Kirchner a la UNASUR fue propuesta por Correa en agosto de 2008, pero vetada por el entonces presidente de Uruguay, Tabaré Vázquez, enfrentado con el matrimonio Kirchner por el conflicto bilateral sobre la instalación de una papelería en el río Uruguay.

La llegada de José Mujica a la Presidencia uruguaya ha abierto las puertas a una mejora de las relaciones bilaterales y una salida al conflicto sobre la papelería. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **La Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños /Artículo del Emb. José Rivera Banuet, Secretario Permanente del SELA**

Publicado por el diario El Mundo, Economía y Negocios, Caracas, Venezuela

El 22 y 23 de febrero se celebró en la Riviera Maya mexicana la Cumbre de la Unidad, constituida por la XXI Cumbre del Grupo de Río y la II Cumbre de América y el Caribe sobre Integración y Desarrollo (CALC), a la que asistieron los Jefes de Estado de los países de la región, con el objetivo de profundizar la integración, la cooperación y la concertación política,

El principal acuerdo de la Cumbre fue crear la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños, como un espacio regional propio, sin la presencia de los Estados Unidos o de Canadá, la cual asumirá el patrimonio del Grupo de Río y de la CALC, teniendo como objetivos impulsar la integración, la concertación política, fomentar el diálogo con terceros países, promover la cooperación y la implementación de la solución pacífica de controversias.

Un ingrediente para el éxito de esta importante iniciativa consistirá en utilizar adecuadamente la contribución de los organismos regionales y subregionales existentes para la preparación de las agendas, los estudios y las propuestas a ser consideradas por dicha Comunidad.

El Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), será un pilar para la operación futura de la Comunidad recién creada, teniendo en cuenta que durante 35 años ha funcionado con la participación de los países de la región, sin presencia extrarregional, y su agenda precisamente ha sido la coordinación y consulta frente a terceros países y la agenda económica internacional, así como la promoción de la integración y la cooperación entre nuestros países.

La primera tarea para apoyar esta nueva iniciativa surgida en las playas de Cancún, será congregar a los organismos regionales y subregionales de integración para estructurar un programa de articulación y convergencia de la Integración regional, que finalmente le de el impulso requerido después de 50 años de esfuerzos en tal dirección.

El SELA convocará a los países y organismos latinoamericanos y caribeños en las próximas semanas a la "Reunión sobre Institucionalidad de la Integración Regional", para debatir acerca del estado actual de dicho proceso y los esfuerzos que se realizan para consolidarlo, cuyos resultados serán un importante insumo para estructurar la nueva Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños.

## Entorno

### Secretario General de la ONU: "Me conmueve el coraje y resistencia del pueblo chileno"

Santiago, 5 de marzo.- El Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, llegó a la capital de Chile para expresar la solidaridad de la organización con el pueblo chileno luego del terremoto de 8,8 grados que azotó el país el 27 de febrero y ver personalmente los daños en dos de las ciudades más devastadas en el sur.

Ban Ki-moon fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Mariano Fernández, y la Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Alicia Bárcena.

"Me conmueve ver el fuerte coraje y resistencia del pueblo chileno," dijo el Secretario General a su arribo.

Con esta visita, Ban Ki-moon espera tener una visión más completa del grado de destrucción para que las Naciones Unidas pueda ayudar de mejor manera al gobierno de Chile y coordinar la asistencia futura.

"Chile ha sido extraordinariamente generoso en ir en ayuda de Haití cuando lo necesitaba. Ahora es el momento de que las Naciones Unidas y la comunidad internacional apoyen a Chile y a su pueblo. Estamos listos para entregar cualquier ayuda inmediata o de largo plazo que requiera el gobierno de Chile," afirmó.

El Secretario General también expresó su más profunda simpatía con el pueblo chileno y elogió a la Presidenta Michelle Bachelet y su gobierno por su liderazgo en responder al desastre, así como la estrecha coordinación que ha llevado con el Presidente-electo Sebastián Piñera. (Tomado de la Web de la CEPAL)

### Terremoto causará grave impacto en economía chilena

Santiago, 5 de marzo. - El potente terremoto en Chile impactará a la economía en marzo y en los meses posteriores, dijo el viernes el ministro de Hacienda, Andrés Velasco, aunque aseguró que los planes de inversión para la reconstrucción de los daños permitirán un repunte en el segundo semestre.

Chile fue sacudido por un terremoto de magnitud 8,8, que dejó cientos de muertos y cuantiosos daños en la zona centro y sur del país.

Velasco dijo que el sismo sorprendió a Chile con una economía que estaba avanzando y destacó que en enero la actividad tuvo un crecimiento interanual de un 4,3 por ciento, superior a las expectativas del mercado.

"Ahí vemos un impulso (...) que era bastante mayor de lo que algunas proyecciones privadas sugerían y evidentemente el terremoto, esta tremenda tragedia, se va a reflejar en la actividad del mes de marzo y posteriores", dijo Velasco a periodistas.

"En la segunda mitad del año esta tragedia va a requerir un esfuerzo mucho mayor de inversión pública y privada y esa mayor inversión va a estimular la demanda y (...) eso, en alguna medida, en el mediano plazo, no de modo inmediato, va a contribuir a estimular la economía", agregó.

Las tareas de reconstrucción quedarán a cargo del nuevo Gobierno que asumirá en marzo.

El Banco Central informó temprano que el Indicador Mensual de Actividad Económica (Imacec) creció un 4,3 por ciento interanual en enero, sobre las expectativas del mercado.

En el resultado de enero incidieron los aumentos en el comercio minorista y automotriz, en el sector electricidad, gas y agua, y en algunas ramas de la actividad industrial.

Antes del sismo, el Banco Central proyectaba un crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) de entre un 4,5 y un 5,5 por ciento en el 2010, desde una contracción estimada en un 1,9 por ciento en el 2009, en la primera recesión en una década por la crisis global. (Publicado por Reuters, vía Yahoo! Noticias)

### El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania empezará en Chile gira latinoamericana

Berlín, 5 de marzo.-El ministro alemán de Relaciones Exteriores, Guido Westerwelle, realizará una visita a Chile el domingo, al empezar su gira por Suramérica, a fin de manifestar su "solidaridad" con ese país, azotado por un fuerte sismo el 27 de febrero, anunció su portavoz.

Westerwelle partirá hacia Santiago el sábado por la tarde. Después de Chile, visitará Argentina, Uruguay y Brasil, precisó su portavoz, Andreas Peschke.

"Después de ese terrible terremoto, el ministro se informará de la situación en el lugar y hablará con las autoridades chilenas para saber dónde y en qué medida se necesita una ayuda alemana", precisó.

El domingo el ministro alemán se reunirá con su homólogo chileno, Mariano Fernández Amunátegui.

La gira en los otros países tiene como objetivo principal dinamizar las relaciones diplomáticas y comerciales con América Latina, "región estratégicamente importante, aunque haya sido injustamente descuidada últimamente", según Peschke. (Publicado por AFP, vía Yahoo! Noticias)

### Sistemas tributarios complejos y alta evasión fiscal erosionan crecimiento económico en América Latina y el Caribe

Washington, 4 de marzo.-Los sistemas tributarios complejos y una evasión tributaria generalizada distorsionan las decisiones de inversión de las empresas en América Latina y el Caribe, reduciendo la eficiencia de los mercados y limitando la inversión pública en infraestructura, educación y otros servicios públicos esenciales. Esto dificulta las posibilidades productivas de las economías de la región, según un reciente estudio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La recaudación tributaria en América Latina y el Caribe es baja en comparación con los estándares internacionales, y se concentra en las empresas grandes. Y los impuestos son altos: en promedio llegan al 48 por ciento de las utilidades, mientras que en los países de altos ingresos los impuestos alcanzan en promedio el 41 por ciento de las utilidades.

Además, los sistemas impositivos latinoamericanos tienen altos costos de transacción. Las empresas en esta región invierten en promedio 320 horas al año en calcular, preparar, presentar y pagar (o retener) sus impuestos, casi el doble de lo que destinan en promedio sus contrapartes en países de altos ingresos. El proceso de recaudación de impuestos toma unas 2.600 horas en Brasil, mientras que en Granada, Dominica y Santa Lucía toma menos tiempo.

Las tasas impositivas elevadas pueden desincentivar la inversión en tecnología y otras formas de mejorar la productividad, ya que los impuestos reducen las ganancias potenciales que generan esas inversiones. Por lo tanto, el estudio advierte que la productividad de las empresas del sector formal se reduce, afectando al crecimiento económico a largo plazo.

Si los gobiernos adoptan regímenes tributarios más inteligentes, pueden aumentar sus ingresos y financiar los programas sociales y de fomento a la inversión que tanto necesitan, sin perjudicar la productividad ni frenar el crecimiento. La región necesita asegurar que sus sistemas tributarios impulsen una mejor asignación de recursos que facilite una mayor productividad, según el estudio. Esto significa no sólo simplificar los impuestos sino también reducir los impuestos a las empresas en general para reducir el nivel de informalidad. (Tomado de la Web del BID)

### **Remesas a América Latina se estabilizan tras caer 15% en 2009, revela informe del FOMIN**

Washington, 4 de marzo.-Las transferencias de dinero de emigrados latinoamericanos y caribeños a sus países de origen tenderán a estabilizarse en 2010 luego de caer 15 por ciento en 2009, según un nuevo informe divulgado por el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del Banco Interamericano de Desarrollo. Las remesas a esta región bajaron a unos US\$58.800 millones el año pasado, menos que el volumen alcanzado en 2006.

El año pasado marcó la primera vez en que las remesas se redujeron en relación al año previo desde que el FOMIN comenzó a analizar estos flujos en 2000. Hasta 2009 el crecimiento promedio anual fue de 17 por ciento, aunque comenzó a frenarse en 2006 y se redujo considerablemente a partir de 2008, cuando la crisis económica global afectó los niveles de empleo e ingresos de emigrados en países como Estados Unidos, España y Japón.

No obstante la reducción registrada en 2009, las remesas seguirán siendo una fuente de recursos indispensable para millones de familias en América Latina y el Caribe, ayudándoles a cubrir gastos de primera necesidad como casa, comida, ropa y salud. En países como Haití, Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador estos flujos aún representan más de 10 por ciento del producto interno bruto.

El informe del FOMIN enfatizó que los flujos de remesas a América Latina y el Caribe, tomados en su totalidad, comenzaron a estabilizarse en el último trimestre de 2009. Otros datos sobre empleo en países fuente de remesas sugieren que la tendencia declinante se está agotando.

“En el corto plazo, es improbable que se produzca una recuperación considerable en el volumen de remesas, en gran medida por las perspectivas inciertas de crecimiento económico en los tradicionales países fuente de remesas”, señala el informe.

“Pero los signos de estabilidad de los últimos meses podrían dar pie a una estimación de niveles estabilizados de remesas, o incluso del principio de un nuevo período de crecimiento de un dígito en un futuro cercano”, agregó.

México, el mayor receptor de remesas en esta región, tuvo una fuerte caída de 16 por ciento en las remesas el año pasado, totalizando US\$ 21.100 millones. A diferencia de algunos países sudamericanos y caribeños que reciben envíos de dinero de sus emigrados en distintas regiones del mundo, casi todas las remesas a México provienen de Estados Unidos, el primer país golpeado por la crisis global.

Aunque también tiene millones de emigrados en Estados Unidos, América Central tuvo una reducción de alrededor de 9 por ciento en las remesas, en parte porque existen considerables flujos entre los países del istmo, por ejemplo de nicaragüenses enviando dinero desde Costa Rica.

La mayor caída se registró en Brasil, donde bajaron 34 por ciento, prolongando una tendencia que comenzó mucho antes de la crisis global. Los emigrados brasileños han tendido a regresar a su país, motivados por sus buenas perspectivas económicas y las menguantes oportunidades en países anfitriones como Japón.

Los flujos de remesas también se ven afectados por otros factores, algunos de los cuales son estacionales y se repiten año a año. Por ejemplo, muchos emigrados latinoamericanos envían mayores sumas para Navidad y para el Día de la Madre. En 2009 giraron menos dinero que en 2008 para esas festividades. México también notó una reducción en el número de viajes de fin de año de emigrados en Estados Unidos, que suelen portar dinero para sus familiares.

Otros factores que afectan a las remesas son irregulares, como las tasas cambiarias, que este año tuvieron particular incidencia. En países como Perú y Ecuador, que tienen grandes comunidades de expatriados en Europa, los ingresos por remesas medidos en dólares se vieron aumentados por las fluctuaciones entre el euro y el dólar, que compensaron en parte la reducción en el volumen de envíos.

Los emigrados también parecen tomar en cuenta el valor del dólar con respecto a las monedas de sus propios países al momento de hacer giros. Por ejemplo, aunque las remesas a México cayeron en dólares, cuando se las expresa en pesos y se las ajusta por inflación, su valor aumenta y se mantiene positivo desde el último trimestre de 2008 hasta fines de 2009. (Tomado de la Web del BID)

### **El Secretario General de la OEA ofrece ser el socio para un “multilateralismo moderno” en “beneficio de los pueblos de las Américas”**

Washington, 3 de marzo.- El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), José Miguel Insulza, presentó su candidatura a la reelección con un discurso ante el Consejo Permanente en el que se ofreció a seguir siendo el “socio” en el uso de un “multilateralismo moderno para alcanzar nuestra agenda común, por ambiciosa que sea, en beneficio de los pueblos de las Américas”.

El Secretario General Insulza solicitó el apoyo de todos los Estados Miembros y para ello expuso su visión de futuro para el segundo mandato e hizo un repaso a los logros del primero.

De cara al futuro, el Secretario reclamó el fortalecimiento del multilateralismo y hacerlo “amplio, moderno e inclusivo”. “No quiero ese multilateralismo de Guerra Fría caracterizado por la confrontación, ni una OEA supranacional que llegue a los países a imponer soluciones o dar lecciones. Ese estilo, propio de los nostálgicos de la Guerra Fría, ha quedado sepultado, en el pasado, y no tiene cabida en esta Organización”.

Como ejemplo de “multilateralismo moderno” puso la Unión Europea, y reclamó un compromiso de “nuestros países a estándares comunes en materia de democracia, derechos humanos, seguridad y desarrollo” y la forja de “las redes y mecanismos que lo apoyen”.

Además, el Secretario General llamó la atención sobre la necesidad de que “el sistema interamericano de derechos humanos, integrado por la Comisión, la Corte y el Instituto Interamericano de Derechos Humanos debe contar con las capacidades y los recursos para llevar adelante su tarea, y debemos procurar que sus decisiones sean reconocidas y acatadas por todos”.

El Secretario también señaló, entre otros objetivos del próximo quinquenio, “aumentar nuestra capacidad para identificar problemas potenciales y prever mejor las situaciones críticas que puedan amenazar la democracia en algún país miembro”, “aumentar nuestro apoyo a la gobernabilidad democrática”, “provocar un equilibrio entre el esfuerzo que la Organización destina

a las tareas políticas con aquel que destina a las tareas del desarrollo integral” y “poder dar pasos” para vincular “de manera más orgánica” la Cumbre de las Américas con la OEA. (Tomado de la Web de la OEA)

#### **La OEA acogerá reunión de la Diáspora haitiana en preparación de Conferencia Internacional de Donantes**

Washington, 24 de febrero.-El Secretario General Adjunto de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Embajador Albert Ramdin, anunció que la OEA acogerá una reunión de la Diáspora haitiana del 21 al 23 de marzo en la sede de la Organización en Washington, DC. La reunión promoverá el diálogo para la reconstrucción de Haití en preparación de la conferencia internacional de donantes que será organizada por Naciones Unidas en Nueva York.

Este esfuerzo por parte de la OEA, las autoridades haitianas y la Diáspora haitiana para estimular la participación de la Diáspora haitiana en la reconstrucción de Haití es un paso significativo hacia el desarrollo de un plan más amplio de asistencia para la reconstrucción de ese devastado país.

El Embajador Ramdin, que también preside el Grupo de Amigos de Haití de la OEA, resaltó “la importancia de ser incluyentes al prepararnos para la conferencia internacional de donantes y proporcionar una oportunidad para que la Diáspora haitiana en Estados Unidos, Canadá, Francia y otros lugares defina formas concretas de ayuda a sus compatriotas en la construcción de un nuevo futuro”.

La decisión de la OEA de facilitar esta reunión señala el continuo compromiso de la organización hemisférica por proporcionar y coordinar asistencia internacional al pueblo y gobierno de Haití a raíz del terremoto del 12 de enero. También promueve el diálogo sobre cómo ayudar mejor al país caribeño a preparar el camino hacia su recuperación y desarrollo. (Tomado de la Web de la OEA)